

# NOTICIAS NORTHWEST



## Agosto / Septiembre Noticias!

Northwest el Director la Nota

Saludos, familias del Northwest,

En nombre de Northwest, le damos una cálida bienvenida y esperamos que su verano haya sido agradable. En Northwest estamos muy emocionados de comenzar el año escolar 2018-2019 en nuestro nuevo edificio ubicado en 1315 Old Forge Road.

Como preparación para nuestra apertura, nos gustaría invitarlo a participar en nuestro Día de Orientación / Reunión y Saludo al Noroeste programado para el jueves 23 de agosto de 2018. Ofreceremos 3 sesiones de orientación programadas a las 10:00 a.m., a la 1:00 p.m. 4:00 PM, y lo invitamos a asistir solo a una de estas sesiones. Durante este tiempo, le proporcionaremos información importante para la transición exitosa de su hijo a nuestro nuevo edificio, así como una visita guiada. Después de nuestra última sesión de orientación, y comenzando a las 5:30 PM, comenzaremos nuestro Meet and Greet anual. Este evento le brinda una excelente oportunidad para conocer al maestro de su hijo y visitar el salón de clases. Esperamos brindar maravillosas oportunidades educativas a todos nuestros estudiantes.

Esperamos que esta fecha sea una prioridad y planeemos asistir a una sesión de orientación y a conocer y saludar. ¡Esperamos verte el jueves 23 de agosto de 2018!

Como siempre, la comunicación es importante. No dude en ponerse en contacto con un director, consejero escolar o maestro con cualquier pregunta o inquietud. Usted es un valioso miembro de la Comunidad del Noroeste, y esperamos seguir trabajando con usted durante todo el año escolar.

Gracias,  
Administración del Northwest

### Información Primer día

Horario Escolar: 8:50 AM - 3:30 PM

#### Equipo Administrativo:

Principal, Sr. Neil Young, [nyoung@lebanon.k12.pa.us](mailto:nyoung@lebanon.k12.pa.us)

Assistant Principal, Sra. Jennifer Nordall, [jnordall@lebanon.k12.pa.us](mailto:jnordall@lebanon.k12.pa.us)

#### Información Northwest:

Northwest Elementary School  
1315 Old Forge Road, Lebanon, PA, 17046  
Phone: 717-273-9391; Fax: 717-270-6769

### IMPORTANT DATES

Aug. 23: Meet & Greet/ Open House, 5:30-8 PM  
Aug. 24: Cedar Bowl at Alumni Stadium, 7:00 PM  
Aug. 27: First Day of School  
Aug. 31/Sept. 3: No School  
Sept. 4: PTO Meeting, 3:35 PM  
Sept. 17: School Board Meeting, 7 PM – Perfect Attendance Recognition  
Sept. 23: NW Purse Bingo, 12-4 PM



### First Week of School Update

El primer día de clases es el 27 de Agosto de 2018. Todos los estudiantes se reportarán con su maestro de su grado. Este será un día completo de clases para los grados 1-5. Los estudiantes de K4 y K5 salen a las 11:00 a.m. los días 27, 28, 29 y 30 de Agosto.



### Desayuno

El desayuno será servido de 8:10 a 8:30 AM. Los estudiantes deben de entrar a través de la entrada del patio y deben quedarse dentro del edificio luego de su desayuno.

### DROP OFF & PICK UP

We ask that you work with us to make sure that all of our students, especially our younger students, are safe during drop off and pick up times. Please make sure students are escorted to and from the school entrance and not walking across the street by themselves. They should be using the crosswalks at all times. A reminder that breakfast begins at 8:10 AM and the start of the day is 8:50 AM, and dismissal is 3:30 PM. Thank you for helping in keeping our students safe!

Mr. Young – Principal

Mrs. Nordall – Assistant Principal

# NORTHWEST HIGHLIGHTS



## Código de Vestimenta

Todos los estudiantes deben sujetarse a esta política de Vestimenta. Todos los estudiantes deben reportarse a la escuela con la vestimenta apropiada diariamente y deben estar acorde con las provisiones de la Política de Vestimenta. No habrá cambio de ropa en la escuela o en ninguna parte de la propiedad escolar antes del comienzo de clase o al final de las clases, al menos que no sea para los equipos de deportes o actividades extracurriculares. Los estudiantes que se mudan a nuestro distrito tendrán un período de tres días para transicional a nuestro código de vestimenta. La vestimenta aceptada, que cumpla con el Código de Vestimenta del Distrito puede ser encontrada en el manual de estudiantes así como en el calendario escolar.

## Política de Asistencia

Por ley la asistencia es requerida para cada estudiante. Se requiere que los estudiantes entreguen a la oficina el formulario de excusa apropiada o una nota el primer día que regrese el estudiante de su ausencia. El formulario y la nota deben estar completados por los padres o encargados. Las excusas que no se entreguen a la oficina dentro de los tres días de regreso del estudiante, esas ausencias se consideraran como una ausencia ilegal. El principal tiene el derecho de conceder una excepción cuando sean circunstancias atenuantes. Cuando necesite pedir días para alguna experiencia educativa familiar o alguna emergencia, debe presentar una carta escrita al principal una semana antes de cualquier viaje planificado. El formulario para este pedido esta está disponible en la oficina. Estaremos notificándole a los padres/encargados por teléfono si un estudiante está ausente de la escuela, esta llamada le recordará al padre/encargado sobre los requisitos de entregar una excusa o nota. Para poder ayudar a nuestros padres, nuestro mensaje de voz saldrá en inglés y en español. Nota: Por ley se requiere que los estudiantes de K4 y K5 sigan la misma regla compulsoria de asistencia como todos los demás estudiantes. \*Por favor refiérase al manual de estudiantes para información adicional referente a la asistencia.

## Formularios de Estudiantes


Cada estudiante recibirá un paquete el primer día de clase. Por favor devuelva los papeles en o antes del jueves 5 de septiembre, para mejor asistirle a sus hijos: [www.lebanon.k12.pa.us](http://www.lebanon.k12.pa.us)

## PTO

Tenemos un gran comité de padres y maestros PTO, el cual provee varias oportunidades de experiencias para nuestra comunidad escolar. Por favor considere unirse a nuestro grandioso comité PTO. Esperamos verles en nuestra primera reunión Martes, 4 de septiembre de 2018 a las 3:35 PM.

“Follow” and “Like” us on Twitter and Facebook to receive Northwest updates, news, and events!

Twitter: [@Northwest\\_Elem](https://twitter.com/Northwest_Elem) 

Facebook: Northwest Elementary 

## Cambio de Dirección

Su apoyo siempre es bien apreciado en ayudarnos en mantener su información al día referente a los cambios de direcciones, nuevos números de teléfonos, etc.

El Departamento de Educación de Pennsylvania recomienda este procedimiento, que en el evento de algún cambio de dirección, el padre presente evidencia del cambio de dirección antes de registrar el cambio. Algunas de las evidencias que el padre deberá presentar para confirmar el cambio son: alguna factura de servicio público (luz, agua, cable) o copia del contrato de arrendamiento o compra de casa.

Si usted reside con algún familiar provisionalmente, le podemos proveer un formulario (“Residency Affidavit”) que deberá ser firmado y notariado. Por favor someta toda la información referente a los cambios de dirección a la Oficina Northwest.

Información actualizada sobre sus hijos es *vital* en caso de alguna emergencia. El personal de nuestra oficina estará más que complacido en asistirle con cualquier pregunta usted pueda tener.



## NORTHWEST SAFETY PROCEDURES:

- All visitors need a photo ID to enter the building.
- **PLEASE REMEMBER YOUR PHOTO ID FOR ENTRANCE INTO BUILDING.**
- All purses and bags are subject to be searched. Visitors will not be permitted to enter the building with bookbags.
- Children will only be released to those individuals that are listed on the Student Pickup Authorization list.